

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 6437/37/2021-21642/2021/Sob/375610108/Z3-ZR

Bratislava 05.08.2021



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štátnej správe“) a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 29 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### ruší integrované povolenie

**č. 284-6471/37/2009/Fin/375610108 zo dňa 17.03.2009,**

vrátane jeho neskorších zmien, (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke

**„POLAG, s.r.o. - Výroba antioxidantov“**

prevádzkovateľ: **POLAG, s.r.o., Nobelova 34, 832 40 Bratislava, IČO 35 826 126**

Povolená činnosť bola kategorizovaná v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

#### **4. Chemický priemysel**

**4.1.a) Výroba organických chemikálií, ktorými sú jednoduché uhl'ovodíky, ako sú lineárne alebo cyklické, nasýtené alebo nenasýtené, alifatické alebo aromatické uhl'ovodíky.**

Inšpekcia ruší integrované povolenie č. 284-6471/37/2009/Fin/375610108 zo dňa 17.03.2009, vrátane jeho neskorších zmien, nakoľko prevádzkovateľ dňa 30.10.2020 ukončil výrobu v prevádzke a následne splnil podmienky integrovaného povolenia spojené s ukončením činnosti v prevádzke podľa § 28 zákona o IPKZ.

**Zánikom integrovaného povolenia prechádzajú kompetencie v oblasti stavebného zákona na miestne príslušný stavebný úrad a v oblasti ochrany životného prostredia na príslušný okresný úrad.**

## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa a podľa a § 29 ods. (1) písm. a) zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva rozhodnutie, ktorým ruší integrované povolenie ruší č. 284-6471/37/2009/Fin/375610108 zo dňa 17.03.2009, vrátane jeho neskorších zmien.

Správny poplatok za vydanie zmeny integrovaného povolenia nebolo potrebné uhradiť z dôvodu, že sa jednalo o nepodstatnú zmenu - sadzobník správnych poplatkov, časť X. Životné prostredie, položka 171a zákona č. 145/1995 Zb. o správnych poplatkoch (ďalej len „zákon o správnych poplatkoch“).

Správne konanie sa začalo, v súlade s § 11 ods. 1 zákona č. 39/2013 o IPKZ, dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti 19.04.2021.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom č. 6437/37/2021-15226/2021/Z3 zo dňa 05.05.2021 účastníkom konania (prevádzkovateľ, Magistrát hlavného mesta SR) a dotknutému orgánu (Okresný úrad Bratislava, Odbor starostlivosti o životné prostredie) začatie správneho konania vo veci vydania zmeny č. 3 integrovaného povolenia pre prevádzku „**POLAG, s.r.o. - Výroba antioxidantov**“ a určila účastníkom konania a dotknutému orgánu 30 dňovú lehotu na vyjadrenie.

Inšpekcia za účelom preverenia skutočnosti k ukončeniu činnosti v prevádzke „POLAG, s.r.o. - Výroba antioxidantov“, vykonala dňa 20.11.2020 environmentálnu kontrolu so zameraním na bod č. „K Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu“ integrovaného povolenia. Fyzickou kontrolou vykonanou dňa 20.11.2020 Inšpekcia zistila:

- Strojno-technologické zariadenie, prevádzkové zásobníky, reakčné kotly, potrubia a kontajnery na dávkovanie fenolu boli preparované, tak aby v zariadení nezostal žiaden zbytkový fenol.

- Prevádzkové potrubia boli rozpojené v najnižších miestach tak, aby z nich vytekol alkylát, ktorý sa zachytával do zberných nádob a v sudoch sa zlikvidoval na skládke.
- Homogenizačné zariadenie Nautamix sa na záver výrobného procesu vyčistilo od nánosov tuhých látok z výroby zmesných urýchľovačov a antioxidantov, ktoré sa zozbierali do vriec a boli zlikvidované na skládke nebezpečného odpadu.
- Hotové výrobky - antioxidanty a zmesné urýchľovače – prevádzkovateľ ich postupne predával až k úplnému odpredaju. Hotové výrobky boli uskladnené v prenajatých priestoroch tak ako doteraz, v prípade asanácie budovy bolo so zástupcom majiteľa výrobných priestorov dohodnuté presťahovanie do náhradných skladovacích priestorov.
- Kvapaliny:
  - a) Fenol - Vo výrobe sa spracoval všetok fenol z prevádzkových zásobníkov. Časť fenolu zostala v prevádzkovom potrubí aj po prefúknutí stlačeným vzduchom. Potrubie bolo preparené a kondenzát vypustený do chemickej kanalizácie, v množstve cca 2kg fenolu. Spoločnosť DUSLO má v prevádzke mechanicko-chemickú čističku odpadných vôd a teda je možné vypustiť malé množstvá takto znečistenej vody. Podobne, aj pri čerpaní fenolu z autocisterny, po odpojení hadice vyteklo na podlahu cca 0,5kg fenolu, ktorý sa taktiež spláchol do chemickej kanalizácie. Dovoz fenolu autocisternou sa uskutočňoval cca 1x za 10 - 12 mesiacov.
  - b) Styren - Vo výrobe sa spracoval všetok styren tak, že sa upravil molárny pomer alkylácie, aby sa všetok styren skladovaný v prevádzke použil na výrobu. Po rokovaniach s distribučnou firmou sa v minulých rokoch podarilo dohodnúť jeho dodávky vo vratných IBC kontajneroch. Prázdne sudy od styrenu, ktoré zostali v prevádzke po predchádzajúcich dodávkach boli likvidované spoločnosťou Brenntag a.s. pri vrátení, posledné ktoré zostali boli zlikvidované na skládke nebezpečného odpadu.
  - c) Styrenovaný fenol – dekantálny zbytok - Použitím aktivovaného bentonitu (bieliacej hlinky) ako Lewisovho kataklyzátora vznikol po sedimentácii na dne reakčnej nádoby kal, ktorý sa raz ročne v objeme cca 200 – 600kg vypúšťal do sudov ako odpad. Po naakumulovaní za niekoľko rokov sa tieto sudy vyvážali na skládku nebezpečných odpadov, naposledy v roku 2019. Tento rok po ukončení výroby sa zbytky v sudoch po dekantácii a minuloročných destiláciách nespracovaný styrenovaný fenol zlikvidoval na skládke nebezpečného odpadu podobne ako po minulé roky.
  - d) Trietanolamín - Úplné spracovanie. Obaly boli vratné IBC kontajnery, ktoré boli odovzdané distribučnej firme – DONAUCHEM.

#### Tuhé látky

Suroviny na zmesné urýchľovače, MBTS, MBT, DPG, Oxid kremičitý, 2-MBI, zbytky po čistení homogenizačného zariadenia.

Nákup surovín a ich spracovanie bol naplánovaný tak, aby nezostali žiadne zbytky. Zbytky oxidu kremičitého – Verflexu S, ktoré napriek tomu zostali, boli darované firme Chem Unio Chotín. Pri prechode na jednotlivé typy výrobkov sa homogenizačné zariadenie čistilo od predchádzajúcich nánosov hotových výrobkov. Zbytky sa zbierali do vriec, ktoré sa zlikvidovali na skládke nebezpečného odpadu.

Obaly, palety

Obaly zo surovín, veľkokapacitné big-bagy zo surovín a palety, keďže bola možnosť ich kontaminácie nebezpečnými látkami, tak sa podobne ako po minulé roky zlikvidovali na skládke nebezpečného odpadu.

Likvidácia, kvapalných a tuhých látok, vrátane obalov a paliet:

FCC Slovensko, s.r.o., Bratislavská 18, 900 51 Zohor

RAMEKO, s.r.o., 094 35 Čaklov 6

Z fyzickej kontroly a z predložených podkladov bolo pod č. 34/2020/Sob/Z spísaná Správa o environmentálnej kontrole s dátumom vypracovania 09.12.2020.

V určenej lehote neboli na inšpekciu doručené žiadne námietky a pripomienky od účastníkov konania a dotknutých orgánov.

Inšpekcia v konaní o zrušenie povolenia upustila od niektorých úkonov podľa:

- § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ – od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli,
- § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ – od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvu verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť po dobu najmenej 30 dní na svojej úradnej tabuli,
- § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ – od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci,
- § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ – od nariadenia ústneho pojednávania, ak dotknuté orgány a účastníci konania v uvedenej lehote v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ neuplatnia svoje námietky a pripomienky.

Inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny č. 12 integrovaného povolenia, ktorej predmetom bolo udelenie súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadu.

Vzhľadom na to, že zmena v činnosti prevádzky nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zrušení integrovaného povolenia preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ, zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní, a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

## **P o u č e n i e:**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava, odvolanie do 30 dní odo dňa doručenia rozhodnutia účastníkom konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak  
riaditeľ

### **Doručuje sa:**

#### **Účastníkom konania:**

1. POLAG s.r.o., Nobelova 34, 832 40 Bratislava 3
2. Magistrát hl. mesta SR Bratislava, Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

#### **Dotknutým orgánom:** (po nadobudnutí právoplatnosti)

3. Okresný úrad Bratislava, odbor Životné prostredie, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava 3